

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004500001 **10.02.2023**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.084 V03 2510266920

180344036
5012834183

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *646*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *10*
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: *08/06/23*
 Firma *[Signature]*

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov kZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

2) Receiver note

2712343

Page 1

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic. own Post
 4) Dispatchdate **05.06.2023**
 Creationday 02.06.2023
 14) Our Order-No. **25544183**

22) Dispatch sign 23) Total weight: kg
 gross 1.117,9 net 634,4

26) Receipt-/unload-point
14249

30) Quantity 40) Receiver notes
 640 Quity.(Is) +/- Notes

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N2712343

BVE13384

5362

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronikai Kft.
Robert Bosch út 2
3000 Hatvan
HUNGARY

NEMZETKOZI FUVARLEVEL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
ITALY

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)

FRACHTFÜHRER AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység / place / Ort Modugno (BA)
ország / country / Land ITALY

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység / place / Ort Hatvan
ország / country / Land HUNGARY
időpont / date / Datum 20230605

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Mellékelt okmányok Annexed documents
Beigefügte Dokumente

SAP-1214071

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	107	PAL	KFZ TULAJDORS		11,998.000	
					11,998.000	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be paid by
Zu zahlen vom

Feladó, Sender, Absender

Pénznem, Currency, Währung

Átvevő Consignee Empfänger

14 Visszatérítés Reimbursement
Rückerstattung

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment
Frachtzahlungsanweisungen

Bémenleve, freight paid, frei

Bémenítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások Special agreements

KUEHNE+WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Kiallítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in
Hatvan

Robert Bosch Elektronika Kft.
3000 Hatvan, Robert Bosch út 2.
cHUB Hatvan VAT: HU011872953
EORI: HU0000003018

am 2023.06.05

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

23 Signature and stamp of the carrier
Ünterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Az áru átvétele: dátum / Goods received date: / Gut empfangen: Datum am: 2023.06.05

"Ritenuto con riserva di verificazione dell'identità"
Signature and stamp of the consignee
Ünterschrift und Stempel des Empfängers

25 Jármű Vehicle Fahrzeug

Rendszám Registration number Kennzeichen

Rakomány Useful load Nutzlast

AB35CYK

AB92CYK

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.